

Taller de Lengua y Literatura
Tu`un Ñuu Savi
Facultad de Ciencias Políticas y Sociales
Semestre 2021/2
UNAM
(Por Zoom)
Martes: 16:00- 17:00
Gratuito

Descripción del Taller	Taller dirigido al público interesado en conocer la lengua y la literatura del pueblo Ñuu Savi. En las primeras clases del taller se revisarán características lingüísticas y socioculturales de la lengua con el propósito de que el alumno comprenda el estatus actual de esta lengua. El alumno aprenderá a entablar una comunicación básica: podrá presentar y expresar gustos personales en Tu`un Savi. Asimismo, se analizará el concepto de literatura a partir de la propia lengua: Tu`un tava xini, palabra que sale de la cabeza, es decir, ficción. Finalmente se leerán y analizarán las obras de los principales escritores en lengua Tu`un savi.
Objetivos generales	Que el alumno comprenda las principales características lingüísticas y socioculturales de la lengua Tu`un savi, así como las principales manifestaciones literarias en esta lengua.
Objetivos particulares	Que el alumno: <ol style="list-style-type: none">1. Conozca las particularidades lingüísticas y socioculturales de la lengua Tu`un savi2. Identifique los problemas socioculturales que afronta la lengua Tu`un savi en el marco de las políticas lingüísticas del país.3. Reconozca las características principales de la literatura de la lengua Tu`un savi.4. Será capaz de entablar una conversación básica en la variante de Santa María Yucuhiti.5. Reconocerá en qué consiste la complejidad de las variantes lingüísticas de Tu`un savi.

Modalidad del taller	El taller se impartirá vía Zoom. Se emplearán diversas herramientas digitales para el proceso de aprendizaje. Google Keep, Padlet entre otras Padlet También uso de redes sociales WattsApp Facebook
Tiempos del taller	El taller consta de 16 sesiones en las cuales se intercala enseñanza de la lengua y lecturas de los diversos escritores en lengua Tu`un savi. Cada sesión durará 60 minutos

Planeación	Actividad
Sesión 1 Tema: Introducción a la lengua Tu`un Ñuu Savi	Primeras palabras Saludos Números
Sesión 2	Contexto histórico de Tu`un Ñuu Savi La lengua a través de la historia Lugar donde se habla la lengua
Sesión 3	Partes del cuerpo en Tu`un Savi
Sesión 4	Canciones de lírica popular en Tu`un Savi
Sesión 5	Conjugación en tiempo presente <i>Proyección Snuu viko y Música para después de dormir.</i>
Sesión 6	Cuentos de tradición popular en Tu`un Ñuu Savi
Sesión 7	Lectura de cuentos <i>Cerrarás los ojos para no ver</i> de Florentino Solano y <i>Uvi kuiya ve` 1521</i> de Kalu Tatyisavi
Sesión 8	Conjugación en pasado

	Lectura de poemas de Kalu Tatyisavi: <i>Tzin Tzun Tzan</i> y <i>Jornada de la lluvia</i>
Sesión 9	Conjugación en futuro
Sesión 10	Lectura de poemas de Lorenzo Hernández Ocampo: Sa`vi de`davi (hijos de la lluvia)
Sesión 11	Expresar gustos (Ta`an ini ni)
Sesión 12	Lectura de poemas de Celerina Sánchez : <i>I`ni ichi</i> y <i>Natsiká</i>
Sesión 13	Lectura de poemas Ñuu vixo y Tikuxi kaa de Nadia López Juegos de mesa con palabras en Tu` un Ñuu Savi Lotería, memorama, etc.
Sesión 14	En la plaza: vocabulario para comprar en la plaza
Sesión 15	Los códigos Ñuu Savi
Sesión 16	Cierre de Taller: Los participantes leerán un poema del algún poeta Ñuu Savi o leerán una obra (cuento o poema) de su autoría.

Resultados esperados
Los participantes conocerán las nociones básicas de la lengua Tu'un savi (serán capaces de entablar una situación comunicativa básica). Tendrán un amplio conocimiento de la literatura Tu'un Ñuu Savi. Además distinguirán la diferencia entre Ñuu Savi y Mixteco

Ismael Santiago Rojas Habla la lengua Tu'un Savi (conocida como mixteca), variante de Santa María Yucuhiti, Tlaxiaco, Oaxaca. Ha tomado el curso Lengua y Cultura Tu'un Ñuu Savi con Kalu Tatyisavi (Premio Nezahualcóyotl), asimismo ha asistido al taller de lengua Da'an davi con el profesor Lorenzo Hernández (miembro de Escritores en Lenguas Indígenas A.C.). Ha participado en distintos foros en los cuales se ha tratado la revitalización de las lenguas originarias; por ejemplo, en el Primer Encuentro de Activismo Digital en Lenguas Indígenas organizado por la Biblioteca de Investigación Juan de Córdova en el 2014. Impartió el Curso de Lengua y Literatura Tu'un Ñuu Savi en la Universidad Autónoma de la Ciudad de México en el semestre II 2018 y en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de La UNAM en el semestre 2019/2.